

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

2017-2018 FAMILY SURVEY

STUDENT NAME:	DATE OF BIRTH:
CAMPUS NAME:	GRADE LEVEL:

Dear Parent/Guardian:

The Houston Independent School District is assisting the state of Texas to identify students who may qualify for the Migrant Education Program to receive additional services. **The information provided below will be kept confidential.**

Please answer the following questions and return this form to your child's school.

1. Have you moved within the last 3 years from one school district to another in Texas or within the United States?









YES (Continue to question 2)

NO (Stop here and return survey to your child's school)

2. Were any of these moves made to find temporary/seasonal work in agriculture or fishing? (e.g., field work, canneries, dairy work, meat processing, etc.)

YES (Please check all that apply below)

NO (Stop here and return survey to your child's school)

 Fruit, vegetables, sunflower, cotton, wheat, grain, farms or ranches, fields & vineyards <input type="checkbox"/>	 Dairy farm <input type="checkbox"/>	 Fishery <input type="checkbox"/>	 Cannery <input type="checkbox"/>
 Poultry farm <input type="checkbox"/>	 Plant nursery, orchard, tree growing or harvesting <input type="checkbox"/>	 Slaughterhouse <input type="checkbox"/>	 Other similar work, please explain: <input type="checkbox"/>

If you answered "yes" to the questions above, an education representative will contact you to provide additional information. Please provide the following information:		
Parent/Guardian Name	Home Address	Telephone Number

— FOR SCHOOL USE ONLY—
PLEASE SUBMIT THIS INFORMATION AND FORMS AT

<https://form.jotform.us/71285493497167>

MIGRANT EDUCATION PROGRAM

4400 W. 18th Street, Route 1 | Houston, TX 77092 | 713-556-6980 Fax
HISD Multilingual Education Department | 713-556-7288 | May 2017

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

2017-2018 ENCUESTA DE FAMILIA

NOMBRE DE ESTUDIANTE:	FECHA DE NACIMIENTO:
ESCUELA:	GRADO:

Estimado Padre/Guardián:

El Distrito Escolar Independiente de Houston le asiste al estado de Texas en la identificación de los estudiantes que puedan calificar para recibir los servicios adicionales del Programa Educativo para Migrantes. **La información proporcionada se mantendrá confidencial.**




Por favor, responda a las siguientes preguntas y envíe este formulario de regreso a la escuela de su hijo/a.

1. ¿Se ha cambiado de residencia en los últimos 3 años de un distrito escolar a otro, dentro del estado de Texas o dentro de los Estados Unidos?

SÍ (Continúe a la siguiente pregunta) **NO** (Solo llene hasta aquí y regrese la encuesta a la escuela)

2. Si contestó "sí" a la pregunta número 1, ¿ha trabajado en la agricultura o en la pesca (por ejemplo trabajo de campo, fábrica de latería, trabajo con productos lácteos, el proceso de carne, etc.)?

SÍ (Seleccione las que aplique) **NO** (Solo llene hasta aquí y regrese la encuesta a la escuela)

 Frutas, vegetales, girasol, algodón, trigo, grano, granjas o ranchos, campos y viñedos <input type="checkbox"/>	 Granja de leche <input type="checkbox"/>	 Pesquería <input type="checkbox"/>	 Fábrica de latería <input type="checkbox"/>
 Granja de aves <input type="checkbox"/>	 Vivero, huerto, siembra de arboles o cosecha <input type="checkbox"/>	 Rastro <input type="checkbox"/>	 Otros trabajos similares, por favor explique: <input type="checkbox"/>

Si contestó "sí" a las preguntas, un representante del Distrito Escolar Independiente de Houston se comunicará con usted para proveerle más información. Por favor provea la siguiente información.

Nombre del Padre/Guardián	Domicilio	Teléfono

— FOR SCHOOL USE ONLY—

PLEASE SUBMIT THIS INFORMATION AND FORMS AT

<https://form.jotform.us/71285493497167>

MIGRANT EDUCATION PROGRAM

4400 W. 18th Street, Route 1 | Houston, TX 77092 | 713-556-6980 Fax
 HISD Multilingual Education Department | 713-556-7288 | May 2017